

EUSKAL HERRIKO LABORANTZA GANBARA DEFENDA DEZAGUN!



Zer da Euskal Herriko Laborantza Ganbara?

Elkarte moduan eraikitako egitura bat, Iparraldeko laborantza inguruan lana egiteko. Nekazari, langile, sindikatu, kontsumitzaile, naturaz arduratzen direnak, garapen lokalean inplikatuak direnak ordezkatuak daude elkarte honetan.

Bi helburu nagusi ditu :

Iparraldeko laborantzak behar duen egitura ofiziala aldarrikatu.
Laborantza iraunkorraren apustua egiten du, ez bakarrik mikro-guneetan baizik eta laborantza guztia erantzut.

Nola sortu zen?

Euskal Herriko Laborarien Batasuna (ELB) izan da apustu honen bultzatzaile eta bere urte luzeetako lanak egin du posible EHLGren sorrera 2005ko urtarrian.

1995. urtean, Euskal Herriko Laborantza Ganbara baten aldeko kanpaina hasi zuen bi arrazoi hauengatik :
Departamenduko ganbarak laborantza intensiboa eta industrialak bultzatzen zuen gero eta gehiago ;
Iparraldean, nahiz ELBren oihartzuna gero eta zabalagoa izan (hauteskunde profesionalek agerrarazten zuten bezala), bere analisiak eta proposamenak beti ukatuak ziren Paueko laborantza ganbaran eta administrazioan.

« Euskal Herriko Laborantza Ganbara » aldarrikapenaren alde egiazko mugimendu sozial bat osatu zen : laborari, hautetsi, sindikatu, elkarte ... Mugimendu masibo eta anitzak bere gailurra 2003an agertzen du.

Estado frantsesak ere bere arrangura agertzen du gai honen inguruan, baina, Paueko Laborantza Ganbararen adar bat egitea Euskal Herrian proposatzen du. ELBk ez du onartzen eta prozesu berri bat irekitzen du : « Euskal Herriko Laborantza Ganbara » urte baten buruan sortzea!

Zergatik egiten du kontra Estatu Frantsesak?

Bi arrazoi nagusi : Iparraldeari ezagutza ofizialik ez dio eman nahi, eta laborantzako lobien esanetara dago ; hau da, laborantza iraunkorraren oinarrien kontra.

Beraz, Euskal Herriko Laborantza Ganbara sortu zen 2005eko urtarriaren 15ean. Zenbait hilabete beranduago Estatuak Epaitegi Penalera jo zuen, Euskal Herriko Laborantza Ganbararen IZENA eta dauzkan HELBURUEN kontra egiteko. Hiru urte pasa dira eta orain,

Prokuradoreak Euskal Herriko Laborantza Ganbararen lehendakaria, Mixel Berhocoirigoin, deitzen du Baionako auzitegi korrekzionalaren aitzinera, EHLGren itxiera eskatuz eta Mixelen gartzelatzeari.

Hiru urte ta erdi hauetan, Estatuaren ataka guztien gainetik, Euskal Herriko Laborantza Ganbarak lan egin du laborantza iraunkorraren garapenerako; egunero laborarien ondoan, teknika mailan, alor juridikoan, edozein lege mailako araudien errespetatzen laguntzeko; kalitatezko janaria ekoiztuz, natura errespetatzen duten lan moldeak garatuz, baserrien transmisioa langunduz, formakuntzak antolatuz, laborantza autonomia eta ekonomoa garatuz.

Horra, auzibidea irekiz, geldiarazi nahi den lana !

Honen aurrean, mobilizazio azkarra eta anitza beharrezkoa da!

Euskal Herriko Laborantza Ganbarak lanean segitu behar du ! Irabazi behar du!

Izen-abizenak			
Helbidea	Zk. Solairua		
Herria	Posta kodea		
Herrialdea	Tel. posta-e		
KONPROMISOA			
☐ 60 €	☐ 100 € Beste kantitateak €		
ORDAINKETA DATUAK			
KONTU ZENBAKIA:			
Data			
Sinadura			
Bankua edo kutxa	Bulego zenbakia	kontrol zk.	Kontua

ELA - LAB - EHNE - ESK - STEE-EILAS - HIRU- EGAS

EUSKAL HERRIKO LABORANTZA GANBARA DEFENDA DEZAGUN!



¿Qué es Euskal Herriko Laborantza Ganbara?

Es un proyecto constituido a modo de asociación para trabajar en torno a las necesidades de la agricultura y ganadería de Iparralde. Agricultor@s, trabajador@s, sindicatos, consumidor@s, ecologistas, y distintas personas implicadas en el desarrollo local están representad@s en esta asociación.

Esta asociación tiene dos objetivos :

La demanda de una estructura oficial para la agricultura y ganadería de Iparralde y la apuesta por una agricultura sostenible, no solo en los minifundios sino en el conjunto de la agricultura.

¿ Cómo se constituye?

El trabajo realizado durante largos años por el sindicato ELB (Euskal Herriko Laborarien Batasuna) hizo posible el nacimiento de este proyecto en enero de 2005.

La campaña que inicia en 1995 a favor de la Euskal Herriko Laborantza Ganbara parte de dos convicciones fundamentales : Los cuadros del Departamento oficial impulsaban, cada vez de manera más clara, su apuesta por una agricultura intensiva e industrial. A pesar del peso y la representatividad que iba adquiriendo ELB en Iparralde, como se ha demostrado en las elecciones profesionales, sus propuestas y análisis eran sistemáticamente rechazadas por la administración y la cámara agraria de Pau.

La reivindicación de la « Euskal Herriko Laborantza Ganbara » ha contado con el apoyo de un amplio movimiento social : agricultores, electos, sindicatos, asociaciones ... Este movimiento masivo y plural alcanza su cénit en el 2003.

El estado francés muestra su preocupación ante el alcance de la campaña y propone instalar una « antena » de la Cámara Agraria de Pau en Euskal Herria. Esta propuesta es rechazada por ELB y se inicia un nuevo proceso: constituir la « Euskal Herriko Laborantza Ganbara » en el plazo de un año.

¿Porqué la posición en contra del Estado francés?

Principalmente por dos razones: la negativa a la institucionalización de Iparralde y la sumisión a los grupos de presión (lobis) agrícolas, dicho de otra manera, a los que están en contra de un sector primario sostenible.

En definitiva, el 15 de enero de 2005 se crea Euskal Herriko Laborantza Ganbara. Algunos meses más tarde el Estado presenta un pleito ante los tribunales por la DENOMINACIÓN y los OBJETIVOS de Euskal Herriko Laborantza Ganbara. Desde entonces han transcurrido tres años, y ahora

El Procurador convoca al presidente de la Euskal Herriko Laborantza Ganbara, Mixel Berhocoirigoin, a presentarse ante el Tribunal Correccional de Baiona, solicitando para él un año de cárcel, el pago de una multa de 15.000 euros y, además, el cierre de Euskal Herriko Laborantza Ganbara.

A lo largo de estos tres años y medio, y a pesar de los impedimentos del estado, Laborantza Ganbara ha continuado su trabajo a favor de una agricultura sostenible, trabajando a diario, con los y las agricultores, tanto en el aspecto técnico, como en el jurídico. El objetivo es que la agricultura sostenible se implante en los caseríos de Euskal Herria: produciendo alimentos de calidad, con modos de trabajar respetuosos con el medio ambiente, dando continuidad a los caseríos, organizando la formación y desarrollando una agricultura autónoma.

¡Este es el trabajo que pretenden desbaratar abriendo un proceso judicial!

¡Es necesario movilizarse de manera inteligente y plural!

¡Euskal Herriko Laborantza Ganbara tiene que continuar con su trabajo!

¡Tenemos que ganar!

Nombre-apellidos			
Dirección	n° Piso		
Población Código postal			
Provincia	Tel. e-mail		
COMPROMISO			
☐ 60 €	☐ 100 € Otras cantidades €		
DATOS BANCARIOS			
Nº DE CUENTA:			
Fecha			
Firma			
Banco o caja	Nº de sucursal	Nº control	Cuenta

ELA - LAB - EHNE - ESK - STEE-EILAS - HIRU- EGAS